



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> FILTER,BAND PASS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-168367/A	<b>Date</b> 2016-02-25
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-168367	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-463-70393	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn463.W8482-168367	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-14</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> De Rito, Johanne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn463
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0332 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - 1	CFB Esquimalt CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	W0103	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFB ESQUIMALT STN FORCES P.O.BOX 17000 VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada
D - 2	DND CFB Esquimalt CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	W0103	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFB ESQUIMALT STN FORCES P.O.BOX 17000 VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada
D - 3	CFB Halifax MAIN Warehouse Bldg D-206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard HALIFAX NS B3K 5X5 CANADA	W010B	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE P.O. BOX 99000 STN FORCES HALIFAX Nova Scotia B3K5X5 Canada
D - 2	DND CFB Esquimalt CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9C 1B0 CANADA	W010B	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE P.O. BOX 99000 STN FORCES HALIFAX Nova Scotia B3K5X5 Canada



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5915-01-328-2794 FILTER,BAND PASS Part: 8463593 Supplier: 26401 • Part: BPF-L-620-760-10201 Supplier: 56216	D - 3	W010B	2	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
2	NSN - NNO: 5915-01-328-2794 FILTER,BAND PASS Part: 8463593 Supplier: 26401 • Part: BPF-L-620-760-10201 Supplier: 56216	D - 2	W0103	2	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	
3	NSN - NNO: 5915-01-328-2790 FILTER,BAND PASS Part: 8463596 Supplier: 26401 • Part: BPF-L-160-280-10204 Supplier: 56216	D - 3	W010B	2	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 5915-01-328-2790 FILTER,BAND PASS Part: 8463596 Supplier: 26401 • Part: BPF-L-160-280-10204 Supplier: 56216	D - 1	W0103	2	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
5	NSN - NNO: 5915-01-328-2793 FILTER,BAND PASS Part: 8463592 Supplier: 26401 • Part: BPF-L-251-301-10200 Supplier: 56216	D - 3	W010B	2	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	NSN - NNO: 5915-01-328-2793 FILTER,BAND PASS Part: 8463592 Supplier: 26401 • Part: BPF-L-251-301-10200 Supplier: 56216	D - 2	W010B	2	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	

## TABLE OF CONTENTS

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>2</b>
1.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	2
1.2 REQUIREMENT .....	2
1.3 DEBRIEFINGS .....	2
1.4 TRADE AGREEMENTS .....	2
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>3</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS .....	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS.....	3
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	3
2.4 APPLICABLE LAWS.....	3
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>4</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....	4
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>6</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	6
4.2 BASIS OF SELECTION.....	6
<b>PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>7</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID.....	7
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION .....	7
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>9</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	9
6.2 REQUIREMENT .....	9
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	9
6.4 TERM OF CONTRACT .....	9
6.5 AUTHORITIES .....	9
6.6 PAYMENT .....	11
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS .....	12
6.8 CERTIFICATIONS .....	12
6.9 APPLICABLE LAWS.....	12
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	12
6.11 DEFENCE CONTRACT .....	12
6.12 SACC <i>MANUAL</i> CLAUSES .....	13
6.13 NATO COMMERCIAL AND GOVERNMENT ENTITY CODE (NCAGE) TRACEABILITY .....	13
6.14 RELEASE DOCUMENTS - DISTRIBUTION.....	13
6.15 SACC <i>MANUAL</i> CLAUSES (DELIVERY) .....	14
6.16 SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION.....	14
6.17 PREPARATION FOR DELIVERY .....	14
6.18 SHIPPING – SCHEDULING .....	14

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168367/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168367

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn463 W8482-168367

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn463  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Security Requirements**

There is no security requirement associated with the requirement.

### **1.2 Requirement**

The contractor must provide the goods and/or services in accordance with the technical requirements stated herein.

#### **1.2.1 Delivery Requirement**

Delivery is requested to be completed by May 12, 2016.

### **1.3 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **1.4 Trade Agreements**

"The requirement is subject to the provisions of the Agreement on Internal Trade (AIT)."

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The **2003** (2015-07-03) Standard Instructions - Goods - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of **2003**, Standard Instructions - Goods - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days  
Insert: 90 days

#### 2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
<a href="#">A9033T</a>	Financial Capability	2012-07-16
<a href="#">B1000T</a>	Condition of Material	2014-06-26
<a href="#">B4024T</a>	No Substitute Products	2006-08-15

### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

### 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

### 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.



---

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I:	Technical Bid	One (1) hard copy,
Section II:	Financial Bid	One (1) hard copy,
Section III:	Certifications	One (1) hard copy,
Section IV:	Additional Information	One (1) hard copy

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

##### 3.1.1 Pricing - Multi-Item Bid Solicitation

Bidders do not have to quote a price for every item in the bid solicitation in order to be evaluated. Bidders may withdraw one or more items after bid closing but prior to contract award by advising in writing the Contracting Authority.

---

### 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation Risk Mitigation

1. The Bidder may request Canada to assume the risks and benefits of exchange rate fluctuations. If the Bidder claims for an exchange rate adjustment, this request must be clearly indicated in the bid at time of bidding. The Bidder must submit form PWGSC-TPSGC 450, Claim for Exchange Rate Adjustments with its bid, indicating the Foreign Currency Component (FCC) in Canadian dollars for each line item for which an exchange rate adjustment is required.
2. The FCC is defined as the portion of the price or rate that will be directly affected by exchange rate fluctuations. The FCC should include all related taxes, duties and other costs paid by the Bidder and which are to be included in the adjustment amount.
3. The total price paid by Canada on each invoice will be adjusted at the time of payment, based on the FCC and the exchange rate fluctuation provision in the contract. The exchange rate adjustment will only be applied where the exchange rate fluctuation is greater than 2% (increase or decrease).
4. At time of bidding, the Bidder must complete columns (1) to (4) on form PWGSC-TPSGC 450, for each line item where they want to invoke the exchange rate fluctuation provision. Where bids are evaluated in Canadian dollars, the dollar values provided in column (3) should also be in Canadian dollars, so that the adjustment amount is in the same currency as the payment.
5. Alternate rates or calculations proposed by the Bidder will not be accepted for the purposes of this exchange rate fluctuation provision.

#### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

#### Section IV: Additional Information

##### 3.1.4 Delivery Offered

While delivery is requested as indicated above, the best delivery that could be offered is\_\_\_\_\_.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168367/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168367

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn463 W8482-168367

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn463  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

**You are reminded that this solicitation requires the compliance and/or completion of requirements attached as an Annex and forming part of this document.**

### **4.1 Evaluation Procedures**

- a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### **4.1.1 Technical Evaluation**

All bids must be completed in full and provide all of the information requested in the bid solicitation to enable full and complete evaluation.

##### **4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

The following Mandatory requirements must be submitted with the bid for evaluation

- Technical compliance herein;
- Bids must be submitted for all destinations per NSN.

#### **4.1.2 Pricing Basis**

The bidder must quote firm unit prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (Victoria, BC and Halifax, NS), Applicable Taxes extra, as applicable. Freight charges to destination and all applicable Custom duties and Excise taxes must be included.

### **4.2 Basis of Selection**

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the "lowest evaluated price on an identical NSN basis" will be recommended for award of a contract.

---

## PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### 5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process.

### 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

#### 5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

#### 5.2.2 General Environmental Criteria Certification

The Bidder must select and complete one of the following two certification statements.

- A) The Bidder certifies that the Bidder is registered or meets ISO 14001.

---

Bidders' Authorized Representative Signature

---

Date

**or**

- B) The Bidder certifies that the Bidder meets and will continue to meet throughout the duration of the contract, a minimum of four (4) out of six (6) criteria identified in the table below.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168367/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168367

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn463 W8482-168367

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn463  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The Bidder must indicate which four (4) criteria, as a minimum, are met.

<b>Green Practices within the Bidders' organization</b>	<b>Insert a checkmark for each criterion that is met</b>
Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs	
All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client	
Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification	
Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity.	
Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program.	
A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification.	

\_\_\_\_\_  
Bidders' Authorized Representative Signature

\_\_\_\_\_  
Date

### **5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list ([http://www.labour.gc.ca/eng/standards\\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

## PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### 6.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to this Contract.

### 6.2 Requirement

The contractor must provide the goods and/or services in accordance with the technical requirements stated herein.

#### 6.2.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
<a href="#">B1501C</a>	Electrical Equipment	2006-06-16
<a href="#">B4019C</a>	United States Military Specifications and Standards	2015-02-25
<a href="#">B7500C</a>	Excess Goods	2006-06-16

### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

[2010A](#) (2015-09-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

### 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before \_\_\_\_\_ (Delivery as offered and as accepted will be inserted at contract award).

### 6.5 Authorities

#### 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Johanne De Rito  
Public Works and Government Services Canada - Acquisitions Branch  
Logistics, Electrical, Fuel and Transportation Directorate - "HN" Division  
7B3, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5  
Telephone: (819) 420-0332  
E-mail address: [Johanne.DeRito@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Johanne.DeRito@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168367/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168367

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn463 W8482-168367

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn463  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### 6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: (will be inserted at contract)

Name:  
Title:  
Telephone:  
Facsimile:  
E-mail:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

OR

### 6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is: (will be inserted at contract)

Name:  
Title:  
Telephone:  
Facsimile:  
E-mail:

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 6.5.3 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for: (will be inserted at contract)

#### General enquiries

Name: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_

#### Delivery follow-up

Name: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_

## 6.6 Payment

### 6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit prices, as specified in the contract for a cost of \$ \_\_\_\_\_ (insert the amount at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

### 6.6.2 Single Payment or Multiple Payments

SACC Manual clause [H1001C](#) (2008-05-12) Multiple Payments

### 6.6.3 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
<a href="#">D0050C</a>	End User Certificate	2007-05-25
<a href="#">G1005C</a>	Insurance	2008-05-12

### 6.6.4 Exchange Rate Fluctuation Adjustment (use when appropriate)

1. The foreign currency component (FCC) is defined as the portion of the price or rate that will be directly affected by exchange rate fluctuation. The FCC should include all related taxes, duties and other costs paid by the Bidder and which are to be included in the adjustment amount.
2. For each line item where a FCC is identified, Canada assumes the risks and benefits for exchange rate fluctuation, as shown in the Basis of Payment. For such items, the exchange rate fluctuation amount is determined in accordance with the provision of this clause.
3. The total price paid by Canada on each invoice will be adjusted at the time of payment, based on the FCC and the exchange rate fluctuation provisions in the contract. The exchange rate adjustment amount will be calculated in accordance with the following formula:  
$$\text{Adjustment} = \text{FCC} \times \text{Qty} \times (i_1 - i_0) / i_0$$

where formula variables correspond to:

  - FCC: Foreign Currency Component (per unit)
  - i0: Initial exchange rate (CAN\$ per unit of foreign currency [e.g. US\$1])
  - i1: exchange rate for adjustments (CAN\$ per unit of foreign currency [e.g. US\$1])
  - Qty: quantity of units
4. The initial exchange rate is typically set as the noon rate as published by the Bank of Canada on the solicitation closing date.
5. For goods, the exchange rate for adjustment will be the noon rate as published by the Bank of Canada on the date the goods were delivered. For services, the exchange rate for adjustment will be the noon rate on the last business day of the month for which the services were performed. For advance payments, the exchange rate for adjustment will be the noon rate on the date the payment was due. The most recent noon rate will be used for non-business days.
6. The Contractor must indicate the total exchange rate adjustment amount (either upward, downward or no change) as a separate item on each invoice or claim for payment submitted under the Contract. Where an adjustment applies, the Contractor must submit with their invoice form PWGSC-TPSGC 450, Claim for Exchange Rate Adjustments.



Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168367/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168367

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn463 W8482-168367

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn463  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7. The exchange rate adjustment will only be applied where the exchange rate fluctuation is greater than 2% (increase or decrease), calculated in accordance with column 8 of form PWGSC-TPSGC 450 (i.e.  $\frac{i1 - i0}{i0}$ ).
8. Canada reserves the right to audit any revision to costs and prices under this clause.

#### 6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

- (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee.
- (b) One (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.  
National Defence Headquarters - MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2  
Attention: D Mar P 4-3-5-8
- (c) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.  
Department of Public Works and Government Services - "HN" Division  
7B3 Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5  
Attention: Johanne De Rito

#### 6.8 Certifications

##### 6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

#### 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in \_\_\_\_\_. (*Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable*)

#### 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2015-09-03), Goods (Medium Complexity);
- (c) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (*insert date of bid*)

#### 6.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

## 6.12 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
<a href="#">D5540C</a>	ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q)	2010-08-16
<a href="#">D5510C</a>	Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor	2014-06-26
<a href="#">D5515C</a>	Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Foreign-based and United States Contractor	2010-01-11
<a href="#">D5606C</a>	Release Documents (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor	2012-07-16
<a href="#">D5605C</a>	Release Documents (Department of National Defence) - United States-based Contractor	2010-01-11
<a href="#">D5604C</a>	Release Documents (Department of National Defence) - Foreign-based Contractor	2008-12-12

## 6.13 NATO Commercial and Government Entity Code (NCAGE) Traceability

Material supplied for the items specified in this contract is subject to investigation by Canada. Material which can neither be demonstrated by the contractor as having originated directly from the NCAGE specified for the item in this contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NCAGE, are subject to the following action by Canada.

Canada may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all procurement and other costs incurred by Canada, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by Canada, and the costs which, in Canada's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

## 6.14 Release Documents - Distribution

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters- Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2  
Attention: D Mar P 4-3-5-8

- e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;
- f. One (1) copy to the Contractor; and
- g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration - National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building,  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2  
E-mail: [ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca](mailto:ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168367/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168367

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn463 W8482-168367

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn463  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### 6.15 SACC Manual Clauses (Delivery)

SACC Reference	Section	Date
<u>D2000C</u>	Marking	2007-11-30
<u>D2001C</u>	Labelling	2007-11-30
<u>D6010C</u>	Palletization	2007-11-30
<u>D2025C</u>	Wood Packaging Materials	2013-11-06
<u>D9002C</u>	Incomplete Assemblies	2007-11-30

#### 6.16 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

- Delivered Duty Paid (DDP) (Victoria, BC and Halifax, NS) Inco terms 2000 for shipments from a commercial contractor.

#### 6.17 Preparation for Delivery

The Contractor must prepare item numbers 01 to 06 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 01 to 06 in quantities of one (1) by package.

#### 6.18 Shipping – Scheduling

The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only.

The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.

- (a) 2B1 CF Esquimalt  
Esquimalt, B.C.  
Telephone: 250-363-4963
- (b) 7H1 CF Halifax  
Halifax, N.S.  
Telephone: 902-427-1441